

1-126/3/2020

**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: .....KELEN SC.....
- Cím (székhely, lakóhely): .....1116 BUDAPEST, HUNYADI M. ÚT. 56.....
- Levelezési cím, telefon: .....U.A..... ✓
- Adószám (adóazonosító jel): .....19619974-2-43.....
- Bankszámlaszám: .....11711034-20024664.....
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzandó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzandó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: .....ANDREAS VANDEN AKER (06-30-9441750).....
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-1124/1/2019 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- igen                    - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: ..... 100.000 ..... Ft

3. A támogatási cél megnevezése: ..... FOCI LABDÁK ..... ✓

4. Elszámolási határidő: ..... 2020.04.30. ....

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

- 100.000.- ✓

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: ..... - .....

A költségösszesítő pótlapok száma: .....db

Budapest, 2020 év ..... 04 ..... hónap ..... 20 nap

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. Út. 56.  
Adószám: 19619974-2-43

.....  
(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

**1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... Aláírás: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás:.....

**2. Pénzügyi igazolás**

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét .....<sup>100.000</sup>,- Ft összegben igazolom.

Dátum: .....<sup>2020 MÁJ 05.</sup> Aláírás (ügyintéző): .....<sup>Muzse</sup>

Dátum: .....<sup>2020 MÁJ 12.</sup> Aláírás (vezető): .....<sup>S.A.</sup>

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

Kelen SC  
1116 Budapest  
Hunyadi M. út 56

Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 1.		
Iktatószám: I-20-3/		
2020 APR 22. /2020		
előszám:	melléklet:	előadó:
I-20-2/	db	DV

Tárgy: Elszámolás I-1124/1/2019

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal**

**Jegyzői Igazgatóság Programkoordinációs Csoport**

1113 Budapest  
Bocskai út 39-41

**Dr. Téglási László igazgató**  
részére

**Tisztelt Igazgató úr!**

Mellékletben küldöm a támogatás elszámolásához szükséges dokumentumokat.

A megpályázott 100.000. Ft értékű támogatást új focilabdák vásárlására költöttük. A klubunkban, a Kelen SC-ben közel 600 igazolt játékosunk (lányok és fiúk) van. Mindannyian rendszeresen vesznek részt edzéseken, tornákon, bajnokságokban.

Az utánpótlás képzésünkben kiemelt szerepet kap, hogy a gyerekek számára az általunk tartott edzéseken és egyéb más foglalkozásokon biztosítsuk a megfelelő labdaérintések számát. Ez csak úgy működhet, ha mindenki külön-külön labdával tud dolgozni az egyéni feladatokban, illetve ha a nagyobb létszámú gyakorlatokat nem kell megszakítani a labdahiány miatt folyamatos labdaszedésekkel.

Egy labda kb. 1-1,5 évet bír, ezért minden új idényre kb. 350-400 új labdát kell vásárolnunk, hogy a képzésünk szintjét tartani tudjuk a gyerekek megfelelő fejlődésének érdekében.

Köszönjük szépen a támogatásukat!

Üdvözlettel:

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. út 56  
Tel: 06 30 944 17 50



**Andreas van den Aker**

Elnök

tel: 06 30 944 17 50 cím: 1116 Bp., Hunyadi Mátyás út 56.

web: [www.kelensc.hu](http://www.kelensc.hu) email: [andreasvda@kelensc.hu](mailto:andreasvda@kelensc.hu)





**Költségösszesítő lap**

A Támogatott neve: ..... KELEN SC .....

A pótlap sorszáma: ..... 1 .....

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	LABDA VÁSÁRLÁS	LV INTERNATIONAL KFT	LV73/2020	1.225.810,-	1.556.780,-	100.000,- ✓
			Összesen:	1.225.810,-	1.556.780,-	100.000,-

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 93.  
Árnyék: 1-941-0874-3-48

200005

# Számla (Minta)

Az eredeti bizonylat másolata, csak tájékoztatásra!

Sorszám

LV73/2020

## Szállító



**LV International Kft.**  
 2030 Érd, Szarkaláb utca 18.  
 Magyarország  
 Adószám: 13588067-2-13  
 Közösségi adószám: HU13588067  
 Bankszámla: 11742173-20154730-00000000

## Vevő

**Kelen SC**  
 Budapest  
 Hunyadi M. út 56..  
 1116  
 Magyarország  
 Adószám: 19619974-2-43

1

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020.01.07.	2020.01.07.	2020.01.15.

Sor.	Termékkód	Megnevezés KN/TE SZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
1.		Select diamond 4	6 db	5 984 Ft	35 904 Ft	27%	9 694 Ft	45 599 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		3 890 Ft	23 340 Ft		6 302 Ft	29 642 Ft
2.		Select numero 10 4	10 db	10 709 Ft	107 090 Ft	27%	28 914 Ft	136 005 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		6 961 Ft	69 610 Ft		18 795 Ft	88 405 Ft
3.		Select contra 5	10 db	5 354 Ft	53 540 Ft	27%	14 456 Ft	67 995 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		3 480 Ft	34 800 Ft		9 396 Ft	44 196 Ft
4.		Select match fehér-kék 5	10 db	9 291 Ft	92 910 Ft	27%	25 086 Ft	117 995 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		6 039 Ft	60 390 Ft		16 305 Ft	76 695 Ft
5.		Select contra fehér-kék ims 5	10 db	5 354 Ft	53 540 Ft	27%	14 456 Ft	67 995 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		3 480 Ft	34 800 Ft		9 396 Ft	44 196 Ft
6.		Select contra fehér-narancs 5	12 db	5 827 Ft	69 924 Ft	27%	18 879 Ft	88 806 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		3 788 Ft	45 456 Ft		12 273 Ft	57 729 Ft
7.		Select palermo 5	20 db	6 299 Ft	125 980 Ft	27%	34 015 Ft	159 992 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		4 094 Ft	81 880 Ft		22 108 Ft	103 988 Ft
8.		Select future light	14 db	4 409 Ft	61 726 Ft	27%	16 666 Ft	78 392 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		2 866 Ft	40 124 Ft		10 833 Ft	50 957 Ft
9.		Select contra fehér-piros 5	20 db	5 827 Ft	116 540 Ft	27%	31 466 Ft	148 009 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		3 788 Ft	75 760 Ft		20 455 Ft	96 215 Ft
10.		Select forza 5	16 db	7 087 Ft	113 392 Ft	27%	30 616 Ft	144 010 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		4 607 Ft	73 712 Ft		19 902 Ft	93 614 Ft
11.		Select delta 5	10 db	3 457 Ft	34 570 Ft	27%	9 334 Ft	43 904 Ft
12.		Select cup 5	10 db	4 646 Ft	46 460 Ft	27%	12 544 Ft	59 005 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		3 020 Ft	30 200 Ft		8 154 Ft	38 354 Ft
13.		Select brillant super kék 5	10 db	29 291 Ft	292 910 Ft	27%	79 086 Ft	371 998 Ft
		50,00 % árengedménnyel:		14 646 Ft	146 460 Ft		39 544 Ft	186 004 Ft
14.		Select futsal talento 9	10 db	5 197 Ft	51 970 Ft	27%	14 032 Ft	66 002 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		3 378 Ft	33 780 Ft		9 121 Ft	42 901 Ft
15.		Select futsal talento 11	10 db	5 197 Ft	51 970 Ft	27%	14 032 Ft	66 002 Ft
		35,00 % árengedménnyel:		3 378 Ft	33 780 Ft		9 121 Ft	42 901 Ft

*[Handwritten signatures and notes]*

# Számla (Minta)

(folytatás a(z) 1. oldalról)

Az eredeti bizonylat másolata, csak tájékoztatásra!

Sorszám

LV73/2020

**Szállító**

**LV International Kft.**  
2030 Érd, Szarkaláb utca 18.  
Magyarország  
Adószám: 13588067-2-13  
Közösségi adószám: HU13588067  
Bankszámla: 11742173-20154730-00000000

**Vevő**

**Kelen SC**  
Budapest  
Hunyadi M. út 56..  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020.01.07.	2020.01.07.	2020.01.15.

Sor.	Termékkód	Megnevezés KN/TESZOR	Mennyiség	Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
16.		Select futsal talento 13	10 db		5 197 Ft	51 970 Ft	27%	14 032 Ft	66 002 Ft
		35,00 % árengedménnyel:			3 378 Ft	33 780 Ft		9 121 Ft	42 901 Ft
17.		Select marker mat	2 db		6 929 Ft	13 858 Ft	27%	3 742 Ft	17 600 Ft
		35,00 % árengedménnyel:			4 504 Ft	9 008 Ft		2 432 Ft	11 440 Ft
18.		Select jelzőmezek	80 db		1 102 Ft	88 160 Ft	27%	23 803 Ft	111 963 Ft
		35,00 % árengedménnyel:			716 Ft	57 280 Ft		15 466 Ft	72 746 Ft
19.		Select Super 5	30 db		15 748 Ft	472 440 Ft	27%	127 559 Ft	599 999 Ft
		35,00 % árengedménnyel:			10 236 Ft	307 080 Ft		82 912 Ft	389 992 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%	1 225 810 Ft	330 970 Ft	1 556 780 Ft
<b>Összesen</b>	<b>1 225 810 Ft</b>	<b>330 970 Ft</b>	<b>1 556 780 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 1 556 780 Ft,**

azaz Egymillió-ötszázötvenhatezer-hétszáznyolcvan Forint.

Köszönjük a vásárlást!

Látogasson el weboldalunkra a [www.lv-sport.hu](http://www.lv-sport.hu) vagy vásároljon webáruházunkban a [www.websportaruhaz.hu](http://www.websportaruhaz.hu) címen!

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

„ELSZÁMOLVA A BUDAPEST FŐVÁROS XI KERÜLET ÚJBUVA ÖNKORMÁNYZATA I-1124/1/20  
SZ. TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉSE TERHÉRE 100.000,- FT ÖSSZEGBEN”.

Rpst. 2020.04.16.  
KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. út 56.  
Adósz. 19619974-2-43

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. László Imre polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Kelen Sport Club**

Székhely: 1116 Budapest, Hunyadi M. út 56.

Bírósági bejegyzés sz.: 01-02-0001948

Adószám: 19619974-2-43

képviseli: **Andreas van der Aker elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-1124/1/2019** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Sportszerek vásárlása**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- **50.000 Ft alatti beszerzések (sportszerek, focilabdák, stb.)**

A támogatott cél megvalósításának helye:

**1116 Budapest, Hunyadi M. út 56.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2019. október 1. napjától 2020. március 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.





A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

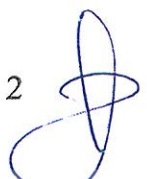
4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **100.000,- Ft, azaz százezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11711034-20024664** számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

#### **7. A támogatás felhasználása**

- 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
- 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2020. április 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

#### **8. Az elszámolás rendje:**

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.



- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat,



bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
  - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.
17. Egyéb kikötések:



17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 084 031 Civil szervezetek működési támogatása

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. *nov. 08.*

KELEN SPORT CLUB  
1118 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 58.  
Adósz.: 19619974-2-43

.....  
**Támogatott**  
**Kelen Sport Club**  
**Andreas van der Aker**  
elnök

.....  
**Támogató**  
**Újbuda Önkormányzata**  
**dr. László Imre**  
polgármester *2020 JAN 13.*



Ellenjegyezte:

**Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna**  
jegyző



Pénzügyi ellenjegyző:

**Soltész Erika**  
igazgató

*2019 DEC 05.*